

1 2007  
36 к



# МӘШІНҮР-ЖҰСІП

---

# КӨПЕЙХАЛЫ









КАЗАКОНАН ПЕСЧАРЫКАСЫ  
МЕДЕНІТ, АЛНАТА МАНДЫЛЫ



ЖАМОТ ПОК  
ДАЛЫНДЫРЫЛЫП  
Халық ауда  
татарлар,  
Астанадар

СЛОВАРИМЫР АТАНДЫРАВОДАР  
МЕМБЕР-ТИК СИНДЕРГЕЛІТІ  
МҰСЫНДАУ  
САЛАМНІҢ ГІЛДІК ОҒАЛЫПДЕ

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ  
МӘДЕНИЕТ, АҚПАРАТ МИНИСТРЛІГІ

# МӘШҮР-ЖҰСІП КӨПЕЙҰЛЫ

КӨП ТОМДЫҚ  
ШЫҒАРМАЛАР ЖИНАФЫ

С.ТОРАЙФЫРОВ АТЫНДАҒЫ ПАВЛОДАР  
МЕМЛЕКЕТТИК УНИВЕРСИТЕТІ  
МӘШҮРТАНУ  
ФЫЛЫМИ-ПРАКТИКАЛЫҚ ОРТАЛЫҒЫ



# МӘШНҮР-ЖҰСІП

---

# КӨПЕЙҰЛЫ

5

Қазақ ауыз  
әдебиеті үлгілері,  
дастандар



АЛМАТЫ "АЛАШ" 2006

«Алаш мұрасы» сериясының редакциялық алқасы:

М. Құл-Мұхаммед, Е. Ертісбаев, Н. Нұргазин, Г.Әнес, С. Қасқабасов, М. Қойғелдиев, З. Қабдолов, С. Кирабаев, К. Нұрпейіс, Р. Нұргалнеев.

**М. – Ж. Конеев көн томдық шыгармаларының редакция алқасы:**

Е. Арын, А. Құсайынов, Қ. Мәшіүр-Жұсіп (жауапты редактор), М. Әбуссійтова, С. Негимов, С. Дауітов, Д. Қамзабекұлы, А.Тұрышев, Н. Жұсіпов, Е. Жұсіпов.

**Репрезенттер:**

А.С.Еспенбетов – М.Әуезов атындағы Семей университеті ректоры, фил.ғыл.докторы, профессор; Д.Ыскакұлы – фил.ғыл.докторы, профессор.

**Жинақты араб жазуынан аударып, ғылыми түсініктер беріп, құрастырып, баспаға әзірлеген** – Нартай Куандықұлы Жұсіпов, фил. ғыл. кандидаты, профессор.

**Мәшіүр - Жұсіп**

**К 53. Кон томдық шыгармалар жинағы. 5 - том. Алматы, «Алаш», 2006. 304 бет**

ISBN 9965-669-63-5

Кітап бұған дейін КР Білім және ғылым министрлігі С.Торайғыров атындағы Павлодар мемлекеттік университеті, Мәшиүртану ғылыми-практикалық орталығы әзірлеуімен шыккан Мәшіүр Жұсіптің қағазға түсіруімен сакталған казак фольклоры үлгілері, атап айтқанда: тұрмыс-салт жырлары, халық олесіндері, жоктаулар, макал-мателдер, бата үлгілері т.с.с. топтастырылған. Сонымен бірге кітап сонында «Алаш» баспасынан бұған дейін, 2005 ж. жарық көрген М.Ж.Көпейұлы шыгармаларының 4-томына техникалық ағаттық салдарынан сібей калған түсініктердің кейінгі негізгі болімі, яғни «Сарыарқаның кімдікі екендігі» кітабына және одан кейін орын алған туындыларына берілген түсініктер коса берілді.

M — 470225  
00(05)-06

ББК84 (5 Қаз)

ISBN 9965-669-63-5

© Мәшіүр-Жұсіп, 2006  
©“Алаш” баспасы, 2006

## ТҮРМЫС САЛТ ЖЫРЛАРЫ

### Жар-жар (1-нұсқасы)

– Бір толарсак, бір тобық  
Санда болар, жар, жар!  
Қырық кісінің ақылы  
Ханда болар, жар-жар!  
«Әкем-ай!» – деп, жылама,  
Байғұс қыздар, жар-жар!  
Әкең үшін қайын атаң  
Онда болар, жар-жар!

– Жазғытұрғы ақша қар  
Жаумақ қайда, жар-жар?!  
Құлын-тайдай айқасқан  
Оң жақ қайда, жар-жар?!

– Азар жақсы болса да,  
Қайын атамыз, жар-жар?!  
Айналайын әкемдей  
Болмақ қайда, жар-жар?!

– Бір толарсак, бір тобық  
Санда болар, жар, жар!  
Қырық кісінің ақылы  
Ханда болар, жар-жар!  
«Шешем-ай!» – деп, жылама,  
Байғұс қыздар, жар-жар!  
Шешен үшін қайын енең  
Онда болар, жар-жар!

– Жазғытұрғы ақша қар  
Жаумақ қайда, жар-жар?!  
Құлын-тайдай айқасқан  
Оң жақ қайда, жар-жар?!

Азар жақсы болса да,  
Қайын енеміз, жар-жар,

Айналайын шешемдей  
Болмақ қайда, жар-жар?!

– Бір толарсақ, бір тобық  
Санда болар, жар, жар!  
Қырық кісінің ақылы  
Ханда болар, жар-жар!

«Ағам-ай!» – деп, жылама,  
Байғұс қыздар, жар-жар!  
Ағаң үшін қайын ағаң  
Онда болар, жар-жар!

– Жазғытұрғы ақша қар  
Жаумақ қайда, жар-жар?!

Құлыш-тайдай айқасқан  
Оң жақ қайда, жар-жар?!

Азар жақсы болса да,  
Қайын ағамыз, жар-жар,  
Айналайын, ағамдай  
Болмақ қайда, жар-жар?!

– Бір толарсақ, бір тобық  
Санда болар, жар, жар!  
Қырық кісінің ақылы  
Ханда болар, жар-жар!

«Женгем-ай!» – деп, жылама,  
Байғұс қыздар, жар-жар,  
Женгең үшін абысын  
Онда болар, жар-жар!

– Жазғытұрғы ақша қар  
Жаумақ қайда, жар-жар?!

Құлыш-тайдай айқасқан

Оң жақ қайда, жар-жар?!

Азар жақсы болса да  
Абысыным, жар-жар?!

Айналайын женгемдей

Болмақ қайда, жар-жар?!

– Бір толарсақ, бір тобық  
Санда болар, жар, жар!  
Қырық кісінің ақылы  
Ханда болар, жар-жар!

«Інім-ай!» – деп, жылама,  
Байғұс қыздар, жар-жар?!

Інің үшін қайын інің

Онда болар, жар-жар?!

– Жазғытұрғы ақша қар

Жаумақ қайда, жар-жар?!

Құлын-тайдай айқасқан  
Оң жақ қайда, жар-жар?!

Азар жақсы болса да  
Қайын ініміз, жар-жар?!

Айналайын інімдей  
Болмақ қайда, жар-жар?!

– Бір толарсак, бір тобық  
Санда болар, жар, жар!  
Қырық кісінің ақылы  
Ханда болар, жар-жар!

«Сіңлім-ай!» – деп, жылама,  
Байгүс қыздар, жар-жар?!

Сіңліц үшіп қайын сіңліц  
Онда болар, жар-жар?!

– Жазғытүрғы ақша қар  
Жаумак қайда, жар-жар?!

Құлын-тайдай айқасқан  
Оң жақ қайда, жар-жар?!

Азар жақсы болса да  
Қайын сіңлім, жар-жар?!

Айналайын сіңлімдей  
Болмақ қайда, жар-жар?!

– Бір толарсак, бір тобық  
Санда болар, жар, жар!  
Қырық кісінің ақылы  
Ханда болағ, жар-жар!

Шымылдығың серпи сал,  
Көрсін әкең, жар-жар!  
Көздің жасын көл қылып,  
Төксін әкен, жар-жар!

«Жылда-жылда ноғайдап  
Пұл аламын, жар-жар!  
Бір міндеттен құтылдым!», –  
Десін әкең, жар-жар!

Шымылдығың серпи сал,  
Көрсін шешен, жар-жар!  
Көздің жасын көл қылып,  
Төксін шешен, жар-жар!

«Жылда-жылда боғжама  
Бояй бердім [1], жар-жар!  
Бір міндеттен құтылдым!» –  
Десін шешең, жар-жар!

Шымылдығың серпи сал,  
Көрсін ағаң, жар-жар!

Көздің жасын көл қылып,  
Төксін ағаң, жар-жар!  
«Жылда-жылда базарға[2]  
Мал сатам»-деп, жар-жар!  
«Бір міндеттен құтылдым!» –  
Десін ағаң, жар-жар!

Шымылдығың серпи сал,  
Көрсін женғен, жар-жар!  
Көздің жасын көл қылып,  
Төксін женғен, жар-жар!  
«Жылда-жылда күйеуге  
Апарам» [3]-деп, жар-жар!  
«Бір міндеттен құтылдым!» –  
Десін женғен, жар-жар!

Шымылдығың серпи сал,  
Көрсін інің, жар-жар!  
Көздің жасын көл қылып,  
Төксін ініп, жар-жар!  
«Жылда-жылда үй ішін  
Топыр қылмай [4], жар-жар!  
Бір міндеттен құтылдым!» –  
Десін інің, жар-жар!

Шымылдығың серпи сал,  
Көрсін сіңлің, жар-жар!  
Көздің жасын көл қылып,  
Төксін сіңлің, жар-жар!

«Жаман жездем жалпылдалап [5],  
Келе бермей, жар-жар!  
Бір міндеттен құтылдым!» –  
Десін сіңлің, жар-жар!

### Жар-жар (2-нұсқасы)

– Алып келген базардан  
Қара насып, жар-жар?  
Қара құйрық сәукеле  
Шашың басар, жар-жар!  
«Әкем-ай!» – деп, жылама,  
Қыздар байғұс, жар-жар!  
Әкең үшін қайын атаң  
Орын басар, жар-жар!

Алып келген базардан  
Қара насып, жар-жар!

Қара құйрық сәукеле  
Шашың басар, жар-жар!  
«Шешем-ай!» – деп, жылама,  
Қыздар байғұс, жар-жар!  
Шешең үшін қайып енең  
Орын басар, жар-жар!

Алып келген базардан  
Қара наасар, жар-жар!  
Қара құйрық сәукеле  
Шашың басар, жар-жар!  
«Ағам-ай!» – деп жылама,  
Қыздар байғұс, жар-жар!  
Ағаң үшін қайын ағаң  
Орын басар, жар-жар!

Алып келген базардан  
Қара наасар, жар-жар!  
Қара құйрық сәукеле  
Шашың басар, жар-жар!  
«Женгем-ай!» – деп, жылама,  
Қыздар байғұс, жар-жар!  
Женгең үшін абысын  
Орын басар, жар-жар!

Алып келген базардан  
Қара наасар, жар-жар!  
Қара құйрық сәукеле  
Шашың басар, жар-жар!  
«Інім-ай!» – деп, жылама  
Қыздар байғұс, жар-жар!  
Інің үшін қайын іні  
Орын басар, жар-жар!

Алып келген базардан  
Қара наасар, жар-жар!  
Қара құйрық сәукеле  
Шашың басар, жар-жар!  
«Сіңлім-ай!» – деп, жылама  
Қыздар байғұс, жар-жар!  
Сіңлің үшін қайын сіңлі  
Орын басар, жар-жар!

## Жұбату

Қара суды жағалай қаз барады,  
Анасынан айрылып қыз барады.

Қара суга кан күйсаң, ағар кетер,  
Жат кісіге қыз берсөң, алар-кетер!

– Жылама, бикем, жылама!  
Көзіңің жасын бұлама!  
Ұл боп тусаң әүслден  
Сені мұндай қыла ма?!

Бүркендіріп коя ма,  
Көздің жасын бояма,  
Біз бермейік десек те,  
Мал бергенің коя ма?!

Ол кеңеске кірмессің,  
Тұр десек те, тұрмассың,  
Өзіңе билік тиген соң [1],  
Жұртыңа тұлға болмассың!

Сен жылайсың: «Үйім!» – деп,  
«Жиганым- қызыл бұйым!» [2] – деп.  
Әкең сенің ойлайды:  
«Отырганы балам қыын!»-деп.

Сен ойлайсың: «Барсам!» – деп,  
«Бір [3] үйге тұлға болсам!» – деп,  
«Өз алдыма мал салып,  
Адамшылық құрсам!» – деп.

«Ақша отауға кірсем!» – деп,  
«Барша манат кисем!» – деп,  
Тілеуің бекем алдында:  
«Әлдилеп бала сүйсем!» – деп,

Сәрсенбі күні тойыңыз,  
Құтты болсын тойыңыз,  
Тілеулі құтты тойында  
Көп жылауды қойыңыз!

Жыламай құлақ салыңыз,  
Бұ сөзіме наныңыз!  
Мен айтамын өсист  
Тыңдал, ұғып алыңыз!

Мұнан көшіп кетерсін,  
Шын сліңе жетерсін!  
Тен құрбың шықса алдыңнан,  
Ойнап, ойлап өтерсін.

Тең күрбың келіп сейлесер,  
Қалжындастып ойнасар,  
Жақсы-жаман екеніңді  
Ойнаған болып барласар!

Күрбың келсе, құлгейсің,  
Әдеппенен жүргейсің!  
Салмақпенен сөз сөйлеп,  
Жақсы жауап бергейсің!

Бұз барғанинан баарсың,  
Ата-енеңде баарсың!  
Дүниесін құрметлеп,  
Қабагына қарапсың!

Құлдаій малып баққайсың,  
Құңдай жұмыс қылғайсың!  
Ата-енеңде жаққайсың!

Ата-енең айттар: «Келінім!» – деп,  
«Келінім жақсы елім!»-деп,  
«Бөтен жақ жат жүртyna  
Жақсылығың білінер!» – деп.

Қорана бөліп мал берер,  
Алдыңа келіп дәм берер!  
Арқан есіп, жүн тұтіп,  
Адамшылық құра бер!

Адам болсаң, өлмессің [4],  
Еш жамандық қөрмессің!  
Жақсы болсаң, білерсің!  
Жаман болсаң, білмессің!

Күйеуінді күткейсің,  
Өз басын құрмет еткейсің!  
Қанша көңілің қалса да,  
Біріңе-бірің тұтпейсің (тұтпайсың)!

Жыртық қылма кімін,  
Шашпа жиган бұйымын!  
Күйеуің келсе бір жақтан,  
Оңай қылып түр қынын!

Бірінді-бірің құрметтеп (құрметлеп),  
Қызықпенен қүнелтсөң!  
Келістіріп дүниесін,  
Ақ сұңқардай тұлдетсөң!

Шарифаттың белгісін,  
Білсөң жақсы үлгісін!  
Сөзгс сынық қылдырмай,  
Күтсөң жақсы құрбысын!

Аз асынды [5] көп етсең,  
Көп асынды көл етсең,  
Бар асынды даяр [6] қып,  
Қонақты сыйлап жөнелтсең,  
«Мүниша қызмет қылды!»-деп,  
Күйеуін көңілі жай болар:  
«Малым адад болды!» – деп.

Күң жұмсасаң, қорлама!  
Тіл алмаса, зорлама!  
Тәтті, дәмді асынды  
Онаң бөлек ұрлама!

Күл жұмсасаң, ұрманыз,  
Оған қорлық қылмаңыз,  
Жетім хақын ойлаңыз!  
Бұл сөзіме наңыңыз!

Өзің саран болмаңыз,  
Сарандық атақ алмаңыз,  
Қонақ конса үйіңе,  
Табағына шек-қарын салмаңыз!

Жаман қатын белгісі:  
Әр неден жоқ ұлгісі,  
Қатты болар үйқысы,  
Шірік болар терісі.

Жаман қатының белгісі:  
Әр неден жоқ ұлгісі,  
Сасық болар үй-іші [7],  
Онаң жаман өз иісі,  
Еш келмейді келісі!

Талқан түйіп, қып берер,  
Қарны тойсын деп берер,  
От басының боқтығын  
Төр алдына ап келер!

Аяқ болар құмғаны,  
Қолын малып жуғаны.  
Үсті-басы боқ болар,  
Қас құдайдың ұрғаны!

Шашы [8] жүрер жалбаңдал,  
Балағы жүрер салбаңдал.  
Маңдаидан шашы бұрқырар,  
Екі емшегі салақтап!

Ол – адамнан ұялмас,  
Өзінің дүниелігін жия алмас!  
Өзінің малын танымас,  
Қатын болып дәнемеге жарамас!

Замананың [9] азгапы,  
Аттан байтал озғаны,  
Некесізден хан тұрып [10],  
Кайрап қазак тозғаны!

Сарғайып атқан сары таң  
Сәуле беріп көрінді[11].  
Оқыра жұғен бурыл ат  
Тұсында сенің бүгілді.

Мінгенде атың боз ғана,  
Күйеуің жап-жас бозбала,  
Пайғамбар қызын ұзатқан,  
Солар бір салған жол ғана!

Қыстай бір тіктің сыңсыма,  
Айтарым, жар-жар, сыңсыма!  
Әжептәүір бала едің,  
Обалың қырық бір жылқыға!

Бұрынғы заманда «сыңсыма» – дейтін сарт қолы бір мата болушы еді, ұрғашылар көйлек киоші еді. Алдыңғы «сыңсыма» деңгі – сол, соңғысы – «жылама» дегені.

Күйеуің жұр күлімдеп,  
Қолына тиіп жылқысы.  
Ата-енеге жақпайды  
Келіннің шайпау тілдісі [12].  
Ұзатпай сені қайтеді[13],  
Зылиқа, Зәуре-екі апаң  
Апаңың салған үлгісі!

Мінгенде атың жиренше,  
Тықыршып тұрмас мінгенше,  
Шын [сен] ақылың кіргенше,  
Ақ тайлақ шығар інгенше!

Мінгенде атың боз ғана,  
Күйеуің жап-жас бозбала,  
Тана бір моншақ тағарсың,  
Тұңғышың болсын қыз бала!

Сәрсенбі күні той стер,  
Дүрілдеп, желдеп қой кетер,  
Сен кетсөн, шешең жүдейді,  
Келіні келіп күнелтер!

Әуеден ұшкан сона-ды  
Саялы жерге қонады.  
Артында сіңлің жоқ болса,  
Шешенең қыын болады!

Мінгендегенде атың ала-ды,  
Теңселе басып барады [14].  
Жыламай аттан, бикем-ай,  
Апарып шешең салады!

Мінгендегенде атың ала-ды,  
Тең құрбың мұнда қалады.  
Жыламай аттан, бикем-ай,  
Жаз бір, күз бір барады!

Мінгендегенде атың теңбіл көк,  
Тең құрбың калды мұнда көп.  
Орамал берсең, барша бер,  
Мактайды сені мына көп.

Есіктің алды құмдақ-ты,  
Құмдақтан қоян зымырапты.  
Атасы басқа жау женге  
Отауға салып тыңдапты.

Есіктің алды тастақ-ты,  
Тастақтан қоян бас бақты.  
Атасы басқа жау женге  
Отауға салып тастапты.

Есіктің алды шашу ойын (үйін),  
Шешең бір шашар шашуын!  
Калыңға берген қырық жылқы  
Кешке де алар ашуын!

Жайықтан ұшқан жалғыз қаз,  
Еділден ұшқан екі қаз,  
Біреуі шашқан, бірі боз,  
Сандығың толған сары бөз!

Әуеден ұшқан көбелек,  
Қүйеуің жаман сүмелек,  
Келіншек болып түскен соң,  
Күн көрсетпес төпслеп.

### Беташар

Келін күйеудің үйіне келгенде, сәлем сітіп отырады. Күйеудің тұғандары, ағайындары бәрі отырады. Онан соң бір кісі [1] ағаштың басыпта бір асыл бұйым шүберек байлап алып шығып отырып, келіннің басындағы бүркенгсін желегін көтеріп, бетін ашып, былайша өлең айтады:

Айт, айт, келің, айт, келің,  
Атыңың [2] басын тарт, келің!

Сауысканнан сак, келін,  
Жұмыртқадаң ақ келін!  
Кер биснің-құлыншак,  
Салбыраған тұлымшак.  
Алдыңғы түйең- итіншек,  
Артқы түйең тартыншак.

«Алдыңғы түйең- итіншек!» – деп,  
Көтке соқпа, келіншек!  
«Артқы түйең тартыншак!» – деп,  
Басқа соқпа, келіншек!

Шу-шу болар, шу болар [3],  
Құлағынды бері сал,  
Асылынды кері сал!

Ата-енеңмен ұрыссып,  
Қақандама, келіншек!  
Үй артына мал келсе,  
Бақандама, келіншек!

Таңертең тұрып, келіншек!  
Құрт ұрлама, келіншек!  
Өзің жатып, байынды  
«Тұр-тұрлама!» – , келіншек!

Аузы- мұрның сүйрендеп,  
Өсек айтпа, келіншек!  
Қайын ағаның алдынан  
Кесіп етпе, келіншек!

Сары етігің салпылдан [4],  
Сазды баспа, келіншек!  
Сауыр етігің шойқаңдан,  
Тоғай кезбе, келіншек!

Көң етігің көрпілден [5],  
Ауыл кезбе, келіншек!  
Жаулығың тік шошаңдан [6],  
Бұзау қорыма, келіншек!

Атаң ақыл үйретсе,  
Адырайма, келіншек!  
Енсің ақыл үйретсе,  
Едірейме, келіншек!

«Абысынам жақсы!» – деп,  
Сырынды айтпа, келіншек!  
«Қайындарым жақсы!» – деп,  
Қойнына алма, келіншек!

Келін, келін (ксліңіз) көрініз [7],  
Көрімдігін беріңіз!

Ала-құла деменіз,  
Түсіп айтып қойыңыз,

Жылқы берссең, көктен бер,  
Өзі жүйрік беріктен бер!  
Қайын атаға бір сәлем!

Түйе берссең, тайлақ бер [8],  
Мұрындығын сайлап бер!  
Түйе берссең, актан бер,  
Өсеріне бақтап бер!  
Қайын енеге бір сәлем!

Сиыр берсөн қарадан,  
Сірә да өлмес жарадан.  
Қайын ағаға бір сәлем!

Қойды берссең, қоңырдан,  
Өсеріне ондыдан [9],  
Абысынға бір сәлем!

Ешкі берссең, сарыдан,  
Құлақ шыдамас-дауысының зарынан [10],  
Қайын ініге бір сәлем!

Мүйізі пышаққа сап болар,  
Теріци бұтқа қап болар,  
Бұты толған бұлақ болар,  
Іші толған лақ болар,  
Ақтылы [11] қойды айдаған,  
Алалы жылқы байлаған,  
Осы жанның ұлкени-  
Атасы, саған бір сәлем!

– Мінгенде атың боз ғана,  
Жорғасы бар аз ғана,  
Таналы моншақ таққалы,  
Тұңғышы болсын қыз ғана!

Есіктің алды терек-ті,  
Қатындар токыр өрмекті,  
Барған жылы ұл тапсан,  
Құдайдың берген ермек-ті!

Арғымақ келер аяңдал [12],  
Ақырын сөйле баяндап.  
Қой келеді жыбырлап,  
Ақырын сөйле сыбырлап!  
Қойды берссең ағынан,  
Өсер-өспес bogынан!

Мінгенде атың жиреише,  
Ойнақтап тұрар мінгенше,

Сірә да, мауқың басылмас  
Әлдилеп бала сүйгенше!  
Ақ түйен татырауда,  
Ақ тайлақ жатыр матауда.  
Қыз игендс (скен де) қысылдың  
Мейлінше ойна отауда!

Есіктің алды ақ балық  
Ақ балық етін қақталық [13].  
Орамал берсөн барша бер,  
Елге барып макталық!  
Есіктің алды ақ балық  
Ақ балық етін қақталық.  
Орамал берсөн, бөздөн бер,  
Шыға беріп боқталық!

## ХАЛЫҚ ӨЛЕНДЕРІ

### **Бір ақын өлеңі**

Тогай бойында Едігे баласы Бейсенге біреудің айтқаны:

Сенің әкен – Едігे,  
Сарнаушы еді еліге,  
Сарнамасқа бола ма,  
Қызыққан соң тес пен теріге?!

### **Абақтыдағының зары**

Бастайын «Бисмилладан» – Тәңірім атын,  
Жазайын төрт жігіттің мінажатын.  
Түзетіп таршылықта жаза алмадым,  
Файыпқа ала көрмендер жазған (иазған) хатым!

Жазуға төрт жігіттің аты керек:  
Қайдатұр, Сатыпалды, Айжан, Тілек.  
Жар болсын Тәңірім өзі бейшараға,  
Бала еді іс көрмеген Жұман, Бебек.

Мырзага Сатыпалды жала салды,  
«Бір істі сен қылдың!» – деп, пәле салды.  
Бір доңызды ит талап өлтіріпті,  
Сол уақытта төрт жігітті ұстап алды.

Галамда ои сегіз мың жалғыз Алла,  
Бұрынғы заманымыз қайда қалды?!  
Салмасын еш пендеге мұндай күнді,  
Зыңданға, міне, ап келіп жалғыз салды.

Құдай-ая, кез келтірдің қандай сорға,  
Бастадың қандай күні мұндай жолға?!  
Бойымнан осы өкініш қайтіп кетер,  
Оқ атып, қылыш шаптай, тұстім қолға.

Жоқ еді бұл кәпірге қылған қасым,  
Көзімнен, ойлай берсем, ағар жасым!  
Тұтқында казам жетіп, өліп кетсем,  
Құдайым иманымнан айырмасын!

Зынданда жата алмадым бойым дулат,  
Сұм дүние, өтемісің аттай тулат?!  
Серкедей қой бастаган көсем едім,  
Қайран жұрт, қаламысың қойдай шулап?!

Пәленің қалай десем болар атын,  
Жатырмың қолға түсіп, болып қатын.  
Құдай-ая, мұндай корлық көрсеткеніне,  
Пенденің алған артық аманатын!

Кез болды жоқ орыннан бізге неге,  
Бейсенді ішке айдаған жұртын жеген.  
Сегіз жыл «Итжеккениң» арман кетіп,  
Ханымыз Абайділда қайдан келген?!

Жесімнің Аз nabайы жылқы айдаған,  
Үш жерден наизасына ту байлаған.  
Ол кімнің төбесіне қой қазыпты,  
Тайжанды атып, Сейтепді ішке айдаған!

Біз тұтіл, жұрт ұстаган Кәкен де өлген,  
Біздерге бұл да шығар кезек келген!  
Тұрлыбек жұрт билеген – Маңдай да өлген,  
Тоқтамыс, Төбет пепен Жаңдай да өлген.

Ер Кәкен өліп кетті біздің сорға,  
Біз түстік қапияда қазған орға.  
Кісісін Баба, Бағыс жиып алып,  
Ақшасын шашар еді біздің жолға!

Не етеді өзгесі өлсе, Кәкен өлмей,  
Ер Кәкен жатар ма еді бізге келмей?!

Тіріде жұрт қараған, мырза Маңдай,  
Шынымен жатқаның ба, бір тырбанбай?!

Шыныңмен жатырмысың, ай, Кәкен ер,  
Жатыр ма шын жібермей сұм кара жер?!

Кәкен жоқ, қанша айтқанмен, енді маған,  
Жақсылар бұрынғы өткен, жар бола гөр!

Доңыздың етін жеген кәпір оңбас,  
«Келед-деп- пәлә қайдан?»— айтып болмас.  
Бұл иттің тақылдаған айғағы жок,  
Жар болса жалғыз тәңірім, бок та қылмас!

Жалғанда осы қайғы естен кетпес,  
Көрген жан кәрішлік бізден өтпес.  
Жер жүзін қаптап түтін, өрт алса да,  
Жар болса жалғыз Тәңірім ештеме етпес!

Дүниепің көзім жетпес ғайыбына,  
Кез болдым қандай істің айыбына?!  
«Пәледен құтқар өзің, иа, Құдай!» – деп,  
Біз міндік Тәусекелдің қайығына.

Сәлем де, Мәжін биге, келе көрсін,  
Мәнісін мынау істің біле көрсін!  
Ит даусын түзде жүрген бөрі есітпес,  
Не қылсын билер бізді өздері есен?!

### Кара өлең

Үлкенге керсең қалды да,  
Ас құйылды [1] тегешке.  
Үлкен билер қалды да,  
Құлдар кірді кенеске [2].  
Кеңескендс, не десті,  
Тырнадай мойнын теңесті.  
Теңескенде, не десті,  
Біріне-бірі серт қылды:  
Үйге кедей келгенде,  
Бір аяқ ас бермеске!

\*\*\*

Өлеңтіні жағалай  
Тал шығады деп едім,  
Тал шыбықтай бұралып,  
Сал шығады деп едім.  
Соққан бейіт сықылды  
Үй шығады деп едім.  
Қырыққан серке бүттанып,  
Би шығады деп едім.

\*\*\*

«Жал-құйрығы қаба» – деп [3],  
Жабыдан айғыр салмаңыз!

«Атасы бай екен» – деп,  
Жаман қатын алмаңыз.

«Жал-құйрығы қаба» – деп,  
Жабыдан айғыр салсаңыз,  
Жаугершілік күн болса,  
Ұстап мінер ат тумас!

Жаман қатын алсаңыз,  
Екі кісі бас косса,  
Сүйрендең сөйлер,  
Топқа кірер үл тумас!

Жаман қатын алсаңыз,  
Төркінің бір алмай,  
Төсегіне жата алмас!  
Тен құрбысы келгенде,  
Жалғанда қорлық болады,  
Оңды жауап айта алмас.

\*\*\*

Таудан акқан тас бұлақ  
Тасыса, құяр теңізге.  
Қанша малы көп болса,  
Бай қуанар егізге.

Жаманнан жақсы туса,  
Жақсыдан жаман туса,  
Тартпай қоймас иегізге.

\*\*\*

Ақ дариядан үлкен дария болмас,  
Тасыса, қалыбынан аспас.  
Тұрымтайдан ұшқыр құс болмас,  
Торғайдан басқа пәрсе алмас.  
...Ақ патшадан үлкен патша болмас,  
Оның жарлығы екі болмас.

\*\*\*

Бұзау-тайынша жиылып,  
Бота болған заман-ды.  
Жаман-жақсы жиылып,  
Адам болған заман-ды!

Тамам молда жиылып,  
Можа [4] болған заман-ды!  
Тамам төре жиылып,  
Қара болған заман-ды!